



ENTRETIEN GÉNÉRAL

- 1) Ne pas utiliser la calculatrice ni la laisser exposée à la lumière directe du soleil. Les endroits assujettis à des changements rapides de température, à une humidité élevée et à l'accumulation de poussière ou de saleté doivent aussi être évités.
- 2) Pour le nettoyage du boîtier, utiliser un chiffon sec. Ne pas utiliser d'eau ni de détergents.
- 3) Activer l'imprimante seulement lorsqu'elle contient un rouleau de papier d'impression.
- 4) Éviter l'emploi de la calculatrice dans une salle remplie de limaille de fer, car l'imprimante renferme des circuits électriques permanents.
- 5) Ne rien placer au-dessus de l'appareil, surtout sur la tête du mécanisme d'impression.
- 6) Mettre la calculatrice hors tension avant de retirer la fiche de la prise c.a. principale.
- 7) En cas de problème électrique (p. ex. fumée), débrancher immédiatement la fiche de la prise. Garder la prise bien dégagée de façon à pouvoir débrancher à tout moment.

FONCTIONS IMPORTANTES

La calculatrice s'éteint automatiquement lorsque l'interrupteur d'alimentation est sous tension et qu'aucune touche n'est enfoncée pendant plus de 6 minutes environ. Le cas échéant, appuyer sur la touche  pour commencer à effectuer des calculs.

SÉLECTEUR DE VIRGULE DÉCIMALE

-  : Permet de positionner la virgule décimale pour obtenir (0 2 3) le résultat des calculs.
- + Mode (sommés monétaires)**: Les fonctions addition et soustraction se font avec une décimale automatique de deux chiffres. Également pratique pour calculer les devises.
- F (Virgule flottante)**: Tous les numéros comportant jusqu'à 12 chiffres sont imprimés ou affichés.

MARCHÉ / IMPRESSION / COMPTEUR DE POSTES / RATE SET

- Arrêt**: Met la calculatrice hors tension.
- Marche / Impression Arrêt**: Met la calculatrice sous tension. Les entrées et les résultats seront affichés, mais non imprimés.
- Marche / Impression Marche**: Les entrées et les résultats seront affichés et imprimés.
- Compteur de Postes**: Réglez le sélecteur à « ITEM » pour imprimer le nombre de fois (jusqu'à 999) où l'on a appuyé sur les touches  et . Appuyer sur les touches ,  ou  pour imprimer le comptage d'articles sur le côté gauche du rouleau de papier.
- Touche Taux** – Mettre le sélecteur sur « RATE SET » pour entrer le taux de conversion de l'EURO ou TAXE. Assurez-vous que les sélecteurs de « TAX » ou « EURO » sont sur la bonne position, lors de votre enregistrement ou rappel de taux.

FONCTION CALCUL DE TAXE


- Touche d'Addition de Taxe**: Sert à ajouter le montant de la taxe aux chiffres affichés.
- Touche de Soustraction de Taxe**: Sert à déduire le montant de la taxe des chiffres affichés.

FONCTION CALCUL DE CONVERSION

- Touche d'Addition de Taxe** – Sert à ajouter le montant de la taxe aux chiffres affichés.
- Touche de soustraction de Taxe** – Sert à déduire le montant de la taxe des chiffres affichés.

• **Nota**: Le taux de conversion et le taux de taxe doivent rester enregistrés, même si la calculatrice est fermée. Dans le cas où la mémoire AC/DC est déconnectée, le taux rentré peut être détruite. Dans ce cas entrer de nouveau le taux.

DÉPASSEMENT DE CAPACITÉ



L'allumage du symbole «E» à l'afficheur et l'impression d'une ligne pointillée signifient le dépassement de capacité de la calculatrice. Dans un tel cas, le clavier est verrouillé électroniquement et l'utilisation de la calculatrice devient impossible. Appuyer sur  pour éliminer le dépassement de capacité. Les circonstances suivantes provoquent le dépassement :

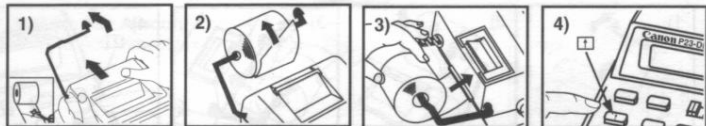
1. Le résultat ou le contenu de la mémoire dépasse 12 chiffres à gauche de la virgule décimale.
2. La division par « 0 ».
3. Lorsque la vitesse de l'opération séquentielle est plus rapide que la vitesse de calcul. (Dépassement du registre tampon)

FICHE TECHNIQUE


Température d'utilisation : De 0 °C à 40°C (de 32°F à 104°F)
 Capacité de calcul : 12 chiffres max.
 Dimensions : 220mm (long.) x 148mm (larg.) x 52mm (haut.)
 Poids : 450g
 (Sous réserve de modifications sans préavis.)

REMPACEMENT DU ROULEAU ENCREUR

- 1) Soulever le bras d'alimentation du papier, enlever le couvercle de l'imprimante en appuyant sur le symbole . (Figure 1)
 - Couper le bord du papier avant de l'insérer, tel voir ci-dessous.
- 2) Placer un rouleau de papier neuf sur le bras. Le bord du papier doit être disposé suivant les instructions ci-dessous. (Figure 2)
 - Rouleau de papier approprié – Largeur: max. 57mm (2 po 1/4") / Diamètre: max. 86mm (3 po 3/8")
- 3) Insérer le papier dans la fente à l'arrière de la calculatrice. (Figure 3)
- 4) Mettre la calculatrice sous tension. Appuyer sur la touche d'alimentation  pour faire avancer le papier. (Figure 4)



REEMPLAZANDO EL RODILLO DE TINTA


- Nota**: Mettre la calculatrice hors tension.
- 1) Enlever le couvercle de l'imprimante en appuyant sur le symbole . (Figure 5)
 - 2) Dans le côté gauche du rouleau encreur, lever et enlever le rouleau encreur. (Figure 6)
 - Pour une impression claire, changer le rouleau encreur après avoir utilisé environ huit rouleaux de papier d'impression.
 - 3) Insérer un rouleau encreur CP-13 neuf. (Figure 7)
 - 4) Replacer le couvercle de l'imprimante. (Figure 8)
 - N'utiliser que le rouleau encreur CP-13.
 - Ne pas essayer de recharger le rouleau encreur soi-même en raison des difficultés mécaniques que cela peut entraîner.




MANTENIMIENTO GENERAL

- 1) No use o deje la calculadora expuesta directamente a la luz solar. También debe evitar áreas sujetas a cambios rápidos de temperatura, y áreas de alta humedad y suciedad.
- 2) Para limpiar la caja use un paño seco. No use agua o detergentes.
- 3) Encienda el impresor únicamente cuando haya cargado papel para impresión.
- 4) Evite usar la calculadora en lugares con limaduras de hierro, debido a que esto puede afectar los circuitos eléctricos de la calculadora.
- 5) No coloque objetos sobre la calculadora, especialmente sobre el mecanismo de impresión.
- 6) Apague el interruptor de energía antes de retirar el enchufe del tomacorrientes.
- 7) En caso de problemas (e.g. humo), desconecte el enchufe del tomacorrientes. Para poder des conectar el enchufe en cualquier momento, mantenga despejada el área cercana al tomacorrientes.






FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

Cuando el interruptor de energía es conmutado a ON, pero ninguna de las teclas es presionada en el término de 6 minutos aproximadamente, la calculadora se apaga automáticamente. En ese caso, presione la tecla  para iniciar cálculos.

INTERRUPTOR SELECTOR DE PUNTO DECIMAL

-  : Utilizado para designar la posición del punto decimal para (0 2 3) los resultados calculados.
- + (Modo de Adición)**: Las adiciones y subtracciones son realizadas con dos dígitos decimales automáticamente. Es conveniente para cálculos monetarios.
- F (Punto Decimal Flotante)**: Todos los números efectivos hasta 12 dígitos son impresos o desplegados.

ENCENDIDO / IMPRESIÓN / RECUENTO ITEM / RATE SET

- Suministro Desactivado**: Desactiva la calculadora.
- Suministro Activado / Impresión Desactivado**: Activa la calculadora. Entradas y resultados aparecerán en la pantalla, pero no serán impresos.
- Suministro Activado / Impresión Activado**: Entradas y resultados aparecerán en pantalla y serán impresos.
- Recuento**: Fije en (ITEM) para imprimir el número de veces que las teclas  y  han sido usadas (hasta 999). La cuenta de items se imprimirá del lado izquierdo del papel de rollo cuando las teclas ,  o  son presionadas.
- Rate Set** – Sitúe el interruptor en "RATE SET" para fijarlo en el modo de conversión "EURO" o "TAX". Asegúrese de que esté en la posición adecuada "TAX" o "EURO" cuando fije o recupere el tipo de cambio.

FUNCIÓN DE CALCULO DE IMPUESTOS


- Tecla de Sumar Impuesto**: Se utiliza esta tecla para sumar el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.
- Tecla de Restar Impuesto**: Se utiliza esta tecla para deducir el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

FUNCIÓN DE CAMBIO DE DIVISAS

- Conversión a EURO** – Utilizada para convertir la cantidad que aparece en pantalla de moneda local a €.
- Conversión a LOCAL** – Utilizada para convertir la cantidad que aparece en pantalla de € a moneda local.

• **Nota**: El ratio de cambio de divisas o el porcentaje de impuesto se queda en la memoria cuando se apaga la calculadora. Sin embargo, cuando se desconecta de la red los ratios se eliminan. En este caso introduzca otra vez el ratio.

REBOSE



En los siguientes casos, cuando aparece una "E" en la pantalla, una línea de puntos es impresa, el teclado se bloquea electrónicamente, y la operación subsiguiente no es posible, presione  para borrar el rebose. La rebose ocurre cuando:

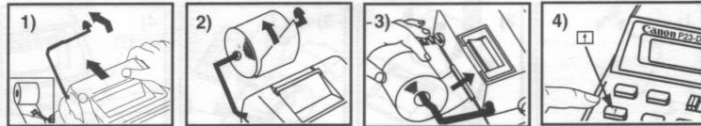
1. El resultado o el contenido de la memoria excede de 10 dígitos a la izquierda del punto decimal.
2. Divide por "0".
3. La velocidad de la operación secuencial es más rápida que la velocidad del proceso de cálculo. (Rebosamiento del registro de la memoria intermedia)

ESPECIFICACIONES


Temperatura de operación: 0°C a 40°C (32°F a 104°F)
 Capacidad de Cálculos: Máximo de 12 dígitos
 Dimensiones: 220mm (longitud) x 148mm (ancho) x 52mm (alto)
 Peso: 450g
 (Sujeto a cambios sin previo aviso)

INSTALANDO PAPEL DE IMPRESIÓN

- 1) Cubierta de la impresora. Levantar la cubierta del impresor empujando la marca  hacia abajo. (Figura 1)
 - Antes de introducir el papel, corte el borde del papel como se muestra.
- 2) Coloque el nuevo rollo de papel en el brazo de la calculadora. El borde del papel deberá ser colocado como se muestra en la Figura 2.
 - Rollo de papel adecuado – Ancho: 57mm (2-1/4") / Diámetro: 86mm (3-3/8") max.
- 3) Introduzca el papel en la ranura posterior de la máquina, como se indica en la Figura 3.
- 4) Encienda el interruptor de energía. Presione la tecla de avance del papel  para avanzar el papel, como se indica en la Figura 4.



REEMPLAZANDO EL RODILLO DE TINTA

- Nota**: Apague el interruptor de energía.
- 1) Retire la cubierta del impresor empujando sobre la marca . (Figure 5)
 - 2) Tal como un clip para papel, en el lado izquierdo del rodillo de tinta, levante el rodillo de tinta y retírelo. (Figure 6)
 - Para mantener nítida la impresión, cambie el rodillo de tinta después de que aproximadamente 8 rollos de papel de impresión hayan sido usados.
 - 3) Introduzca un nuevo rodillo de tinta CP-13 en su posición. (Figure 7)
 - 4) Reponga la cubierta del impresor. (Figure 8)
 - Use únicamente el Rodillo de Tinta CP-13.
 - No intente recargar el rodillo de tinta, debido a que esto podría causar dificultades mecánicas.

